

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 41/2558 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การสำรวจวัดคลื่นไหวสะเทือน

- รายละเอียด --- 1. ตั้งแต่กลางเดือนพฤษภาคม ถึง กลางเดือนมิถุนายน 2558 บริษัท Salamander Energy (Bualuang) Limited จะทำการสำรวจวัด คลื่นไหวสะเทือน แบบ 3 มิติ แปลง B8/38 โดยเรือชื่อ Dong Fang Kan Tan No.2 และ Dong Fang Ming Zhu ภายในพื้นที่ซึ่งล้อมรอบด้วยตำบลที่ตั้งต่อไปนี้ (INDIAN1975 DATUM) :
- 1.1 แลต. $10^{\circ} 33'.02$ น., ลอง. $100^{\circ} 15'.51$ อ.
 - 1.2 แลต. $10^{\circ} 33'.01$ น., ลอง. $100^{\circ} 18'.01$ อ.
 - 1.3 แลต. $10^{\circ} 32'.05$ น., ลอง. $100^{\circ} 18'.02$ อ.
 - 1.4 แลต. $10^{\circ} 32'.04$ น., ลอง. $100^{\circ} 19'.09$ อ.
 - 1.5 แลต. $10^{\circ} 28'.67$ น., ลอง. $100^{\circ} 19'.08$ อ.
 - 1.6 แลต. $10^{\circ} 28'.67$ น., ลอง. $100^{\circ} 17'.13$ อ.
 - 1.7 แลต. $10^{\circ} 29'.10$ น., ลอง. $100^{\circ} 17'.13$ อ.
 - 1.8 แลต. $10^{\circ} 29'.11$ น., ลอง. $100^{\circ} 16'.51$ อ.
 - 1.9 แลต. $10^{\circ} 29'.81$ น., ลอง. $100^{\circ} 16'.51$ อ.
 - 1.10 แลต. $10^{\circ} 29'.82$ น., ลอง. $100^{\circ} 15'.49$ อ.
2. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- 2.1 ชื่อ : Dong Fang Kan Tan No.2
 - ชนิด : Research Vessel
 - สัญชาติ : China
 - 2.2 ชื่อ : Dong Fang Ming Zhu
 - ชนิด : Research/Survey Vessel
 - สัญชาติ : China
3. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในพื้นที่ข้างบน
- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 203 และ 045
- ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 9 เมษายน 2558

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
22 เมษายน 2558

Notice to Mariners
No. 41/2558 (Temporary)
Gulf of Thailand
Seismic Survey

Details : 1. From mid of May to mid of June 2015 Salamander Energy (Bualuang) Limited will be conducting 3D seismic survey block B8/38 by the vessels named Dong Fang Kan Tan No.2 and Dong Fang Ming Zhu within the area enclosed by the following positions (INDIAN1975 DATUM) :

- 1.1 Lat. 10 ° 33'.02 N., Long. 100 ° 15'.51 E.
- 1.2 Lat. 10 ° 33'.01 N., Long. 100 ° 18'.01 E.
- 1.3 Lat. 10 ° 32'.05 N., Long. 100 ° 18'.02 E.
- 1.4 Lat. 10 ° 32'.04 N., Long. 100 ° 19'.09 E.
- 1.5 Lat. 10 ° 28'.67 N., Long. 100 ° 19'.08 E.
- 1.6 Lat. 10 ° 28'.67 N., Long. 100 ° 17'.13 E.
- 1.7 Lat. 10 ° 29'.10 N., Long. 100 ° 17'.13 E.
- 1.8 Lat. 10 ° 29'.11 N., Long. 100 ° 16'.51 E.
- 1.9 Lat. 10 ° 29'.81 N., Long. 100 ° 16'.51 E.
- 1.10 Lat. 10 ° 29'.82 N., Long. 100 ° 15'.49 E.

2. Details of the vessels are as follows :

- 2.1 Name : Dong Fang Kan Tan No.2
- Type : Research Vessel
- Flag : China
- 2.2 Name : Dong Fang Ming Zhu
- Type : Research/Survey Vessel
- Flag : China

3. Mariners are warned not to approach within above area.

Charts affected : 203 and 045

Source from : Department of Mineral Fuels, dated 9th April 2015

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
22nd April 2015